



福建中學(小西灣)
FUKIEN SECONDARY SCHOOL
(SIU SAI WAN)

香港小西灣富怡道二號
電話: 2566-9223 傳真: 2566-9020
電郵地址: email@fss.edu.hk
網頁地址: http://www.fss.edu.hk

招標書

學校檔號: T17/2023-2024

掛號郵件

邀請招標

承投2024-2026學年女子籃球隊教練

1. 現誠邀貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的物料或服務。倘貴公司不擬接納部分訂貨，請於投標附表上清楚註明。
2. 入標公司必須提交整套標書一式兩份，並放置信封內封密(供應商不可在信封面上顯示該公司的身份)。信封面應清楚註明：

「承投2024-2026學年女子籃球隊教練投標書」

投標書應寄往香港小西灣富怡道二號福建中學(小西灣)校務處收，並須於**2024年6月28日 4:00 P.M.**前送達上述地址。逾期的投標，概不受理。貴公司的投標書有效期為90天，由上述截止截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格第II部分，否則標書概不受理。

3. 倘貴公司未能或不擬報價/投標，亦請盡快把投標表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。
4. 學校邀請招標承投所需物品/服務時，會以*「整批」/「分組」/「分項」形式考慮接受供應商的書面報價/投標。

此致

供應商

福建中學(小西灣)校長



盧曼華啟

2024年6月7日

承投供應 2024-2026 學年女子籃球隊教練的投標表格

學校名稱及地址： 福建中學(小西灣) 香港小西灣富怡道二號
 學校檔號： T17/2023-2024
 截標的日期和時間： 2024年6月28日 4:00 P.M.

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分**再行確定投標書的有效期**

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由_____上述截標日期起計為90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

第III部分

承辦人、其僱員及代理人不得向其所屬學校僱員、校董會/法團校董會成員，或負責考慮與本標書及合約相關事宜的有關委員會的任何人士(包括家長或學生代表)提供利益，(香港法例第201章《防止賄賂條例》所界定的利益)。承辦人、其僱員及代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致標書及合約無效。學校亦可取消有關標書及合約，而承辦人須為其所屬學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

第IV部分

為確保服務質素，承辦商不可把服務/採購工作分判予第三者。

(a) 事先未獲校方的法團校董會書面同意，承辦商不得分判、轉讓或出讓或處置合約或其任何部分或任何權利及義務。

(b) 事先未獲校方的法團校董會書面同意，承辦商不得就履行合約的任何部分，與任何人訂立任何分判合約。如承辦商認為有需要分判部分工作或服務，承辦商便必須提交建議的分判合約予校方的法團校董會審批。法團校董會保留權利批准分判，以及決定分判合約的條款及條件。

(c) 承辦商即使就履行合約的任何部分訂立任何分判合約，仍須承擔全部責任，不可免除有關義務，並須就次承辦商、其僱員及代理人的作為、失責或疏忽行為負責。

第V部分

即使報價/招標文件中有任何相反的規定，學校保留以供應商曾經、正在或有理由相信供應商曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其供應商資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除有關供應商。

日期：_____年_____月_____日

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署人：_____

職銜：_____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

_____公司簽署投標書，該公司在

香港註冊的辦事處地址為

電話號碼：

傳真號碼：

福建中學(小西灣)
承投2024/2026學年女子籃球隊教練
投標報價附表及服務承諾 (須填妥一式兩份)

項目編號	服務說明／規格	請填寫 (由承辦商填寫)
1.	1名教練費用	HKD_____/小時
2.	1名助教費用	HKD_____/小時
強制規定		
3.	遵守《中華人民共和國香港特別行政區維護國家安全法》相關措施的條文	☐ 能 ☐ 不能
4.	教練持有相關教練證書 (須附上副本證明)	☐ 能 ☐ 不能
5.	於籃球隊開課前提供教練性罪行定罪紀錄	☐ 能 ☐ 不能
服務規定		
6.	具有發展中學籃球經驗 (如有，請提供有關學校資料及年期)	☐ 有 ☐ 沒有
7.	願意帶領學生參加各類型籃球比賽及臨場指導	☐ 能 ☐ 不能
8.	協助學校發展及推廣籃球運動	☐ 能 ☐ 不能
其他資料		
9.	提供其他支援 (可另紙說明)	
本校將根據所提交投標書上的收費、所提供的教練資格、經驗及其他相關項目的內容對所有投標者進行評審，不一定會採用最低收費之標書		
如對女子籃球隊教練招標有任何查詢，可聯絡施波維老師。		

本公司/本人明白，如接受學校合約後未能提供書面報價單/投標書上所列服務，或中途未能完成服務，本公司/本人須負責賠償學校一切的損失。

供應商名稱：_____

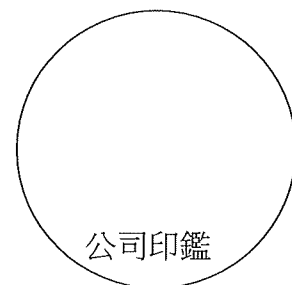
獲授權簽署報價單/投標書的代表姓名及簽署：

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署：_____

聯絡電話：_____

日期：_____



公司印鑑

福建中學 (小西灣)

承辦2024/2026學年女子籃球隊教練投標須知

1. 服務合約期：

承辦合約為期二年，期限為學校2024至2026學年，由二零二四年九月一日至二零二六年八月三十一日止。

2. 服務對象：

本校中一至中六級女學生。

3. 服務要求：

- 3.1 承辦商須提供一名合資格教練及一名助教。
- 3.2 承辦商須於每次集會(星期三及五)提供一名合資格教練及一名助教。
- 3.3 教授學生籃球技術，培訓學生代表學校參加比賽。
- 3.4 教練必須帶領學生參加由學校報名的籃球比賽及臨場指導。
- 3.5 教練必須協助學校發展及推廣籃球運動。
- 3.6 教練必須具備有關發展學校籃球隊的經驗。遞交標書時，須附上有關資料及填妥投標表格，以供評核之用。

4. 服務時間：

- 4.1 每星期集會二次，逢星期三及五，集會時間下午四時至下午六時，全年約 60 次。
- 4.2 校方亦有機會按學生的進度安排籃球隊於假期進行額外集訓。
- 4.3 校方如增加活動或集訓次數，將於活動日前兩星期與導師磋商，經雙方接納後方可作實。

5. 教練資格及有關查核文件：

- 5.1 由香港籃球總會頒受的籃球教練證書。
- 5.2 校方會按照有關「性罪行定罪紀錄查核機制」向教練進行查核，教練須於簽約前將查核的所需資料交校方以進行覆核。

6. 收費：

- 6.1 導師費以每小時計算，帶隊費用另議。
- 6.2 由校方按出席紀錄，於整個學年分四期由會計部以劃線支票付予承辦商。
- 6.3 合約期間，承辦商不得調整收費。

7. 合作形式：

校方與承辦商並非僱主和僱員關係，故本校將不會替承辦商購買保險及強積金。

8. 承辦商教練守則：

- 8.1 承辦商必須遵守《中華人民共和國香港特別行政區維護國家安全法》相關措施的條文，到校服務的員工的工作表現及操守須嚴格遵守相關要求，不會涉及危害國家安全的行為及活動。若有關人員涉及不當行為，承辦商須即時作出跟進安排，例如切換有關人員。
- 8.2 承辦商應遵守「個人資料(私隱)條例」，適當使用學生資料，不得任意披露予第三者。
- 8.3 教練必須於集會時間前提早 10 分鐘到達學校，並按校方要求的形式簽到。
- 8.4 校方與負責教練於學期協議之各種安排，教練在未取到校方同意之前，不得任意更改。
- 8.5 教練必須負責看管所有學生之秩序。所有學生完成集會後，必須依照學校安排的程序，讓學生離校。
- 8.6 教練在訓練期間，不可處理私人事務，或進行非教學事務。
- 8.7 訓練結束後，教練必須妥善安排事後工作，如擺放籃球等。
- 8.8 如在訓練期間，學生發生意外，請立即通知負責老師，並且依照校方處理受傷學生的程序跟進處理，並與校方保持聯絡，妥善照顧學生。
- 8.9 教練如因突發事故，未能依時到校指導，請盡早通知本校負責老師。
- 8.10 如需告假，教練需自行安排合資格的代課老師，及在事前最少一小時通知本校負責老師，盡量避免臨時缺席。

9. 惡劣天氣安排：

天文台懸掛八號風球、紅色或黑色暴雨訊號，或教育局宣佈停課，則當日的集會取消。

10. 終止合約事宜：

本合約有效期內，未經雙方同意不得終止或擅自將服務權轉換。如中途終止合約，須一個月前以書面形式通知另一方。如通知期不足一個月，則須以四次活動日薪金作補償。

11. 其他：

- 11.1 校方將根據導師教學經驗及面試表現良好之公司承辦服務，不一定採納報價最低的投標書。
- 11.2 如有任何爭議，校方保留一切最終決定權。
- 11.3 服務期滿，須另訂新服務條款。

申報利益表

1. 你在福建中學(小西灣)內有沒有人或業務利益關係(註譯1)? 有/沒有#

如有的話，請說明。

2. 你的家人或親屬(註譯2)有沒有擔任此學校的現任職位? 有/沒有#

如有的話，請提供姓名及關係。

註譯

(註譯1)個人利包括你參予經營 / 承包學校的各項服務等。

(註譯2)你的家人或你的親屬包括:

(a) 你的配偶;

(b) 你的父母;

(c) 你的配偶父母;

(d) 你的兄弟姊妹及其配偶; 以及

(e) 你或你的配偶的子女及其配偶。

申報人簽署: _____ 申報人姓名: _____ 日期: _____

#請將不適用者刪去

回郵標籤

供應商必須使用以下格式的回郵標籤，同時不可在信封面上顯示任何能識別報價者身份的資料。

福建中學(小西灣)
小西灣富怡道二號
校長收啟

承投
「2024-2026年度女子籃球隊教練」標書
標書編號：T17/2023-2024

限閱文件